

## **NOTICE TO VOTERS:**

If your name does not appear on the voting list or is listed incorrectly, you may seek to vote by one of the following methods:

### **AT MUNICIPAL ELECTION OFFICE**

You may appear before the municipal election official at city/town hall to dispute your eligibility. The municipal election official will make a diligent search of voter registration records for the past three years. If you are found during that search, the municipal election official may issue you a certificate to go back to the polling place and vote or you may vote at the city or town hall.

OR

### **BY PROVISIONAL BALLOT**

You may vote by PROVISIONAL BALLOT.

To cast a provisional ballot, you must execute a provisional ballot affirmation before a precinct officer at the polling place declaring that you are a registered voter in the city or town and reside within the geographical boundaries of said precinct. The written affirmation shall state your name, current residential address, political party affiliation, that you are a registered voter in the city or town and reside in the precinct, that you know of no legal reason to prevent your vote from being cast and counted, that you have not voted and shall not vote in another precinct or by absentee ballot in this state during this election and that you understand that any person who falsely signs and verifies any form requiring verification shall be guilty of perjury and subject to penalties therefore and that you understand that if you execute the affirmation and are not a qualified registered voter at the current address stated, you have committed a criminal act.

All provisional voters must show suitable identification showing their name and current address. Suitable identification includes a driver's license, recent utility bill, rent receipt on a landlord's printed letterhead, lease, duplicate copy of a voter registration affidavit, bank statement, government check, paycheck or any other printed identification which contains the your name and address.

Upon completion of the affidavit, you will receive a provisional ballot and an envelope. After voting your ballot, place it in the envelope and seal it. Return the sealed provisional ballot envelope to the precinct election officer. You will receive an information sheet providing directions to verify if your ballot was counted.



For more information, please contact the Elections Division, Office of the Secretary of the Commonwealth at 1-800-462-8683 or 617-727-2828.



## **The Commonwealth of Massachusetts**

William Francis Galvin, Secretary of the Commonwealth

# **PROVISIONAL BALLOT INFORMATION SHEET**

You have received this information sheet as a result of casting a provisional ballot. You have cast a provisional ballot because your eligibility to vote was not able to be determined at the polling location on the day of an election.

You have executed a provisional ballot affirmation before a precinct officer at the polling place declaring that you are a registered voter in the city or town and reside within the geographical boundaries of this precinct. The written affirmation also stated your name, current residential address, political party affiliation, that you are a registered voter in the city or town and reside in this precinct, that you know of no legal reason to prevent your vote from being cast and counted, that you have not voted and shall not vote in another precinct or by absentee ballot in this state during this election and that you understood that any person who falsely signs and verifies any form requiring verification shall be guilty of perjury and subject to penalties therefore and that you understood that if you executed the affirmation and are not a qualified registered voter at the current address stated, you have committed a criminal act.

After voting your ballot, you placed it in the envelope, sealed it and returned it to the precinct election official. Your ballot will be set aside until a determination of your eligibility can be made. Your eligibility will be determined using the information provided on your affidavit. The municipal election official will review available records, at least those for the last three (3) years, to determine your eligibility.

If your eligibility is confirmed, your ballot will be removed from the sealed envelope and grouped with similar ballots and counted in a manner that provides the greatest secrecy. If your eligibility cannot be confirmed, your ballot will remain sealed in the envelope until such time as it is required to be kept and then will be destroyed without being viewed.

To find out if your ballot is counted, you may contact the Elections Division, Office of the Secretary of the Commonwealth at 1-800-462-8683 or 617-727-2828, or your municipal election official. The information will be available seven (7) days after a primary and twenty (20) days after an election. When calling, you must provide your name, address, date of birth and provisional ballot number to receive the information.

Ward/Precinct: \_\_\_\_\_

Provisional Ballot #: \_\_\_\_\_

Provisional Ballot #:

**COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS  
PROVISIONAL BALLOT AFFIRMATION**

CITY/TOWN:

WARD/PCT:

I, \_\_\_\_\_, affirm under penalty of perjury that:  
Please Print Name

1. I believe that I am a registered voter in this municipality and within this precinct and my current residential address is: \_\_\_\_\_ and my date of birth is \_\_\_\_\_.  
Please Print Street Address

If applicable, my former address is: \_\_\_\_\_ and my former name is: \_\_\_\_\_.

2. I further believe that I am registered as \_\_\_\_\_.  
Political Party Name or Designation

3. I know no legal reason to prevent my vote from being cast and counted.

4. I have not voted and shall not vote in another precinct or by absentee ballot in this state during this election.

5. I understand that any person who falsely signs and verifies any form requiring verification shall be guilty of perjury and subject to penalties therefore. I further understand that if I execute this affirmation knowing that I am not a qualified registered voter at the current address stated, I have committed a criminal act.

6. I completed a voter registration form on or about \_\_\_\_\_ at :  
Date

☐ An Agency: \_\_\_\_\_.  
Name and Location of Agency

☐ At the Registry of Motor Vehicles \_\_\_\_\_, DL #: \_\_\_\_\_  
Location

☐ Using a Mail-in Voter Registration Form.

*Information regarding where you registered to vote will be used only to determine your eligibility to vote in this election*

Signed under the penalty of perjury:

\_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_

**ELECTION OFFICIAL USE ONLY**

**PRECINCT ELECTION OFFICIAL**

**TYPE OF ELECTION:** (circle one) GENERAL PRIMARY

**ID PROVIDED:** YES NO TYPE: \_\_\_\_\_

**REASON: (circle one)**

N: Name not on list and cannot be verified at precinct

I: Name not on list and determined ineligible

D: Required to provide identification but does not

Voter is voting as result of court order extending hours

O: Other

INITIALS: \_\_\_\_\_ TIME: \_\_\_\_\_

**MUNICIPAL ELECTION OFFICIAL**

**RESEARCH INDICATES:**

- ☐ NOT REGISTERED  
☐ REGISTERED TOO LATE  
☐ ADDRESS CHANGE  
☐ CANCELLED

COMMENTS: \_\_\_\_\_

COUNTED: (circle one) YES NO

INITIALS: \_\_\_\_\_

DATE: \_\_\_\_\_



**Estado de Massachusetts**  
William Francis Galvin, Secretario del Estado

## **PAPELETA PROVISIONAL HOJA INFORMATIVA**

Usted ha recibido esta hoja informativa por haber emitido un voto con una papeleta provisional. Usted ha emitido su voto con una papeleta provisional porque en el día de una elección no se pudo determinar su elegibilidad para votar en la mesa electoral.

Usted ha firmado una declaración jurada de papeleta provisional ante un funcionario del precinto que se encontraba en la mesa electoral, afirmando que estaba inscrito como votante en dicha ciudad o municipio, y que residía dentro de los límites geográficos de dicho distrito. En la declaración jurada también aparece su nombre, domicilio actual, afiliación partidaria, su afirmación que está inscrito como votante en la ciudad o el municipio y que reside en el distrito, que usted no conoce ningún motivo legal que impida que se emita y cuente su voto, que usted no ha votado ni votará en otro distrito o por correo en este estado durante esta elección y que entiende que cualquier persona que firme y verifique falsamente cualquier formulario que exija verificación será declarado culpable de perjurio y quedará sujeto a las sanciones correspondientes, y que usted entiende que si ha suscrito dicha declaración y no es un votante inscrito calificado en el domicilio declarado, habrá cometido un delito.

Después de haber marcado su papeleta con su voto, usted la colocó en el sobre, selló el sobre y se lo devolvió al funcionario electoral del precinto. Su papeleta se dejará de lado hasta que se pueda determinar su elegibilidad. Su elegibilidad se determinará usando la información suministrada en su declaración jurada. El funcionario electoral municipal examinará los registros disponibles, por lo menos de los últimos tres (3) años, para determinar su elegibilidad.

Si se confirma su elegibilidad, se sacará su papeleta del sobre sellado, se agrupará con papeletas similares y se contará de manera tal que asegure máxima confidencialidad. Si no se puede confirmar su elegibilidad, su papeleta quedará sellada en el sobre todo el tiempo que sea necesario, y luego se destruirá sin ser inspeccionada.

Para averiguar si su papeleta se ha contado como voto, puede comunicarse con la División de Elecciones, Secretaría del Estado, al 1-800-462-8683 ó al 617-727-2828, o con su funcionario electoral municipal. La información estará disponible siete (7) días después de una primaria y doce (12) días después de una elección. Cuando llame, debe suministrar su nombre, dirección, fecha de nacimiento y número de papeleta provisional para poder recibir la información.

Circunscripción/Precinto: \_\_\_\_\_

Papeleta Provisional N°: \_\_\_\_\_

## **AVISO A LOS VOTANTES:**

Si su nombre no aparece en la lista de votantes o está listado incorrectamente, puede procurar votar por uno de los siguientes métodos:

### **EN LA OFICINA ELECTORAL MUNICIPAL**

Usted puede comparecer ante el funcionario electoral municipal en el edificio de gobierno municipal para disputar su elegibilidad. El funcionario electoral municipal hará una búsqueda diligente de los registros de inscripción de votantes de los últimos tres años. Si se le encuentra durante esa búsqueda, el funcionario electoral municipal podrá expedirle un certificado para que vuelva a la mesa electoral y vote, o podrá votar directamente en el edificio de gobierno municipal.

O

### **POR PAPELETA PROVISIONAL**

Usted puede votar por PAPELETA PROVISIONAL.

Para votar por papeleta provisional, usted debe firmar una declaración jurada de papeleta provisional ante un funcionario del precinto que se encuentre en la mesa electoral, declarando que usted es votante inscrito en la ciudad o el municipio y reside dentro de los límites geográficos de dicho distrito. La declaración jurada deberá incluir su nombre, domicilio actual y afiliación partidaria, y corroborar que usted está inscrito como votante en la ciudad o el municipio, y que reside en el precinto, que usted no conoce ningún motivo legal que impida que su voto se emita y cuente, que usted no ha votado ni votará en otro distrito o por correo en este estado durante esta elección y que usted entiende que cualquier persona que firme y verifique falsamente cualquier formulario que requiera verificación será declarado culpable de perjurio y quedará sujeto a las sanciones correspondientes y que usted entiende que si firma la declaración y no es un votante inscrito calificado, ha cometido un delito.

Todos los votantes provisionales deben presentar identificación adecuada que muestre su nombre y dirección actual. La identificación adecuada incluye una licencia de conductor, una cuenta de servicios públicos reciente, un recibo de alquiler con el membrete del propietario del inmueble, un contrato de arrendamiento, una copia duplicada de una declaración jurada de inscripción de votante, es estado de cuenta del banco, un cheque del gobierno, o cualquier otra identificación impresa que tenga su nombre y dirección.

Después de completar la declaración jurada, usted recibirá una papeleta provisional y un sobre. Después de marcar su papeleta con su voto, coloque la papeleta en el sobre y selle el sobre. Devuelva el sobre con la papeleta provisional al funcionario electoral del precinto. Usted recibirá una hoja informativa con instrucciones para verificar si su papeleta fue contada.



Para mayor información, comuníquese con la División de Elecciones, Secretaría del Estado, al 1-800-462-8683 ó al 617-727-2828.

Provisional Ballot #:

**ESTADO DE MASSACHUSETTS  
DECLARACIÓN JURADA DE  
PAPELETA PROVISIONAL**

CITY/TOWN:

WARD/PCT:

Yo, \_\_\_\_\_, declaro bajo pena de perjurio que:  
Escriba su nombre en imprenta

1. Considero que soy votante inscrito en este municipio y precinto, y mi domicilio actual es:

\_\_\_\_\_ y mi fecha de nacimiento es \_\_\_\_\_.  
Escriba su dirección en imprenta

Si corresponde, mi dirección anterior es: \_\_\_\_\_ y mi nombre anterior es:

2. Considero, además, que estoy inscrito como \_\_\_\_\_  
Nombre o designación del partido político

3. No sé de ningún motivo legal que impida que mi voto sea emitido y contado.

4. No he votado ni votaré en otro distrito ni por correo en este estado durante esta elección.

5. Entiendo que cualquier persona que firme y verifique falsamente cualquier formulario que requiera verificación será declarado culpable de perjurio y quedará sujeto a las sanciones correspondientes. Entiendo, además, que si suscribo esta declaración y no soy votante inscrito calificado en la dirección actual declarada, he cometido un delito.

7. Completé un formulario de inscripción como votante en, o aproximadamente en: \_\_\_\_\_  
Fecha

☐ Una agencia: \_\_\_\_\_  
Nombre y ubicación de la agencia

☐ En el Registro de Vehículos Automotores \_\_\_\_\_  
Ubicación

DL #: \_\_\_\_\_

☐ Usando un formulario de inscripción de votante por correo.

*La información sobre dónde usted se inscribió para votar se usará sólo para determinar su elegibilidad para votar en esta elección.*

Firmada bajo pena de perjurio:

\_\_\_\_\_  
Fecha: \_\_\_\_\_

**SÓLO PARA USO DEL FUNCIONARIO ELECTORAL**

**PRECINCT ELECTION OFFICIAL**

**TYPE OF ELECTION:** (circle one) GENERAL PRIMARY

**ID PROVIDED:** YES NO TYPE: \_\_\_\_\_

**REASON: (circle one)**

N: Name not on list and cannot be verified at precinct

I: Name not on list and determined ineligible

D: Required to provide identification but does not

C: Voter is voting as result of court order extending hours

O: Other

INITIALS: \_\_\_\_\_ TIME: \_\_\_\_\_

**MUNICIPAL ELECTION OFFICIAL**

**RESEARCH INDICATES:**

NOT REGISTERED

☐ REGISTERED TOO LATE

☐ ADDRESS CHANGE

☐ CANCELLED

COMMENTS: \_\_\_\_\_

COUNTED: (circle one) YES NO

INITIALS: \_\_\_\_\_

DATE: \_\_\_\_\_